

New garbage bags and revised Clean Center trash collection rules have been started from August 1, 2018.

The waste incineration facility in Hakuba will soon be shut down on July 31, 2018. From August 1, 2018, the building of Hakuba Sanroku Clean Center will be used for collecting burnable • non-burnable • recyclable materials until the construction of new recycling center is completed. All collected garbage will be transported and incinerated at North Alps Eco-park, the newly built garbage center in Omachi.

Also, from August 1, 2018, two types of prepaid garbage bags, village-designated bags and center-designated bags that have been used in Hakuba, will be replaced by North Alps Wide Area Union garbage bags. (Otari, Hakuba and Omachi will be using the same type of garbage bags from then on.)

Please read the following guideline carefully and help us with waste reduction by sorting your garbage thoroughly. Your cooperation will be highly appreciated.

◆ Service of Hakuba Sanroku Clean Center from August 1, 2018

Business day & hours		Monday ~ Friday (9 A.M. ~ 3 P.M.) ※Closed on Sat•Sun•Public holidays		
Items		How to		
Burnable garbage		Put into the garbage truck directly.	In New Burnable garbage bag	
Non-burnable	Metals	Put into the collection bin directly.	In New Metallic garbage bag	
	Dry cell battery	Put each item into the recycling bin / zone accordingly.		
	Fluorescent light / bulb			
	Mercury thermometer			
	Glass • Pottery scraps			
Recyclable materials	Plastic containers & packaging			
	White tray			
	Plastic (PET) bottles			
	Glass bottles			Colourless (transparent)
				Brown
				Other colours
	Paper containers & packaging			
	Paper beverage cartons			
	Aluminium cans			
	Corrugated cardboard	(Must be flattened)		
Newspaper • leaflets	(Must be bundled with string accordingly)			
Magazine •				
Waste paper				
Clothes & cloth				
Small-scale home appliances				
Household used cooking oil	(In a capped transparent container)			

◆ Summer calendar of Hakuba Sanroku Clean Center

<Period> July 29 (Sun)~August 24 (Fri), 2018

<Closed> Saturday only during the summer period

<Business hours> Until Jul 31: 9 A.M - 4P.M. ; Time change from Aug 1: 9 A.M - 3 P.M.

JULY							AUGUST						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
1 CLOSED	2	3	4	5	6	7 CLOSED				1	2	3	4 CLOSED
8 CLOSED	9	10	11	12	13	14 CLOSED	5	6	7	8	9	10	11 CLOSED
15 CLOSED	16 CLOSED	17	18	19	20	21 CLOSED	12	13	14	15	16	17	18 CLOSED
22 CLOSED	23	24	25	26	27	28 CLOSED	19	20	21	22	23	24	25 CLOSED
29	30	31					26 CLOSED	27	28	29	30	31	

【Important notes】

- ① Never bring in bulky waste • 4 main home appliances • toxic waste • industrial waste • medical waste.
- ② Read the garbage sorting guide carefully, confirm the proper sorting way of each item listed above.
- ③ Shops or accommodation facilities could dispose of commercial garbage in "commercial use burnable garbage bag". However, we reserve the right to refuse service to anyone who brings in large amount of garbage at a time. Shop owners have the responsibility to hire a licensed collector in principle.
- ④ Prevent objects from falling when you carry the garbage / recyclable materials to the center.

● The recycling collection at Wing 21 will not be held from FY 2018.

● The recycling collection at A • Coop Hakuba Hapia, conducted by volunteer "Hakuba Earth Team" will be ended on July 18, 2018. (Wed)

The volunteers have conducted 105 times of recycling collection since May 2008. Their contributions are greatly appreciated.

◆ About new-prepaid garbage bag (North Alps Wide Area Union garbage bag)

Sales release from August 1, 2018 (Wed)

Type and price of new-prepaid garbage bags

Type	Burnable garbage			Metals			Burnable garbage (commercial use)
	Large	Medium	Small	Large	Medium	Small	Large
Volume	45ℓ	30ℓ	20ℓ	45ℓ	30ℓ	20ℓ	45ℓ
Size	65 × 80cm	50 × 70cm	50 × 50cm	65 × 80cm	50 × 70cm	50 × 50cm	65 × 80cm
Reference price (per roll)	¥495	¥344	¥253	¥545	¥375	¥275	¥795

- Garbage bags are sold only in a roll of 10.
- Prices are suggested retail only, they may vary in stores.
- The remaining village-designated garbage bags and center-designated garbage bags can be used until July 31, 2020.
- Shops and accommodation facilities must use the commercial type bags for disposing of business burnable garbage.
The center reserves the right to refuse service to anyone who disposes of large amount of garbage at a time.
Please contact a licensed garbage collector if this is the case.

List of retailers for new-prepaid bags (in Hakuba)

JA Daihoku Hokubu Agricultural Center (Kamishiro)	A・Coop (Hakuba Hapia)
Matsumoto Kiyoshi (Hakuba)	Komeri Hard & Green (Hakuba)
7 - Eleven (Hakuba Kamishiro)	7 - Eleven (Hakuba Misorano)
Lawson (Hakuba Kamishiro)	Lawson (Hakuba Happa)
American Drug (Hakuba)	The・BIG (Hakuba)
Delicia (Hakuba)	Ichirikiya Shop
Fujinoya	(As of June 27, 2018; not in order of priority)

- New prepaid bags are also sold in other retailers in Omachi and Otari.

◆ About the use of new / old type garbage bags

【From Aug 1, 2018】

	Ward garbage station (including small scale garbage station)	Hakuba Sanroku Clean Center
Village-designated burnable garbage bag	○	○ (From August 1)
Village-designated non-burnable garbage bag	○	○ (From August 1)
Center-designated burnable garbage bag	○	
Center-designated non-burnable garbage bag	○	
New prepaid burnable garbage bag	○	○
New prepaid metallic waste bag	○	○
New prepaid burnable garbage bag (Commercial use)	△	○

○ . . . Can be used.

△ . . . In principle, a business owner has the responsibility to contracting out garbage collection to a licensed collector.

<For inquiries>

Hakuba Sanroku Clean Center T E L : 0261 - 7 2 - 3 3 1 2

Resident Division of Hakuba Village Office T E L : 0261 - 8 5 - 0 7 1 5